INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

WATER EFFICIENT PRODUCT

Alta eficiencia **HET**
(1,28 gpf/4,8 Lpf)

American Standard

PRIOLO SALIDA TRASERA DE MONTAJE DE PISO INODORO DE UNA PIEZA CON MEDIDOR DE DESCARGA ADA

Modelos 3695, 3696, 3697

Gracias por elegir American Standard - el parámetro de primera calidad por más de 100 años. Para asegurarse de que el producto esté instalado correctamente, por favor lea estas instrucciones cuidadosamente antes de comenzar. (Ciertas instalaciones pueden requerir ayuda profesional). Asegúrese de que su instalación cumpla con los códigos locales.

⚠ ADVERTENCIA: EL PRODUCTO ES FRÁGIL. SE RECOMIENDA QUE DOS PERSONAS MANIPULEN EL INODORO PARA NO ROMPERLO Y EVITAR POSIBLES LESIONES.

NOTA: es posible que las imágenes no definan con exactitud el contorno de la loza y los componentes.

NOTA: Para un funcionamiento adecuado, estos productos requieren un mínimo de presión de línea de 30 psi.

HERRAMIENTAS Y MATERIALES RECOMENDADOS

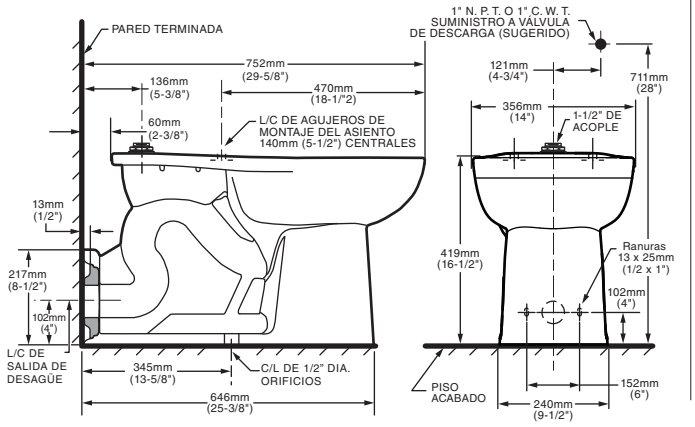
Cuchillo para masilla	Destornillador normal	Llave ajustable	Sellador	Cinta métrica
Sierra para metales	Nivel de carpintero	Tubería de suministro flexible	Tornillos de fijación	

1 RETIRAR EL INODORO ANTIGUO

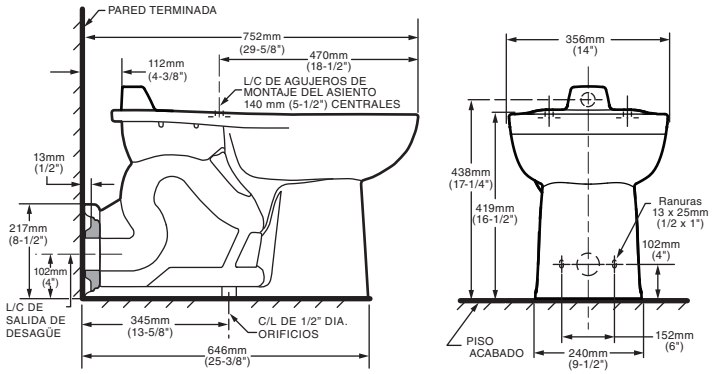
a. Cierre la válvula de descarga completamente.
b. NOTA: *si va a reemplazar la válvula, ¡corte primero el suministro principal del agua!*
c. Quite las piezas de ferretería de montaje anteriores, quite el inodoro y coloque un tapón en la abertura de desechos de la pared para prevenir que se escapen gases del drenaje.
d. Saque los tornillos de fijación de la brida y limpie los residuos antiguos de cera, masilla, etc. área de la base.
NOTA: *La superficie de montaje debe estar limpia y debe verificar que sea perpendicular al piso* ***antes*** *de instalar el inodoro nuevo.*

2

PRIOLO 3695/3696 16-1/2" ACOPLE SUPERIOR



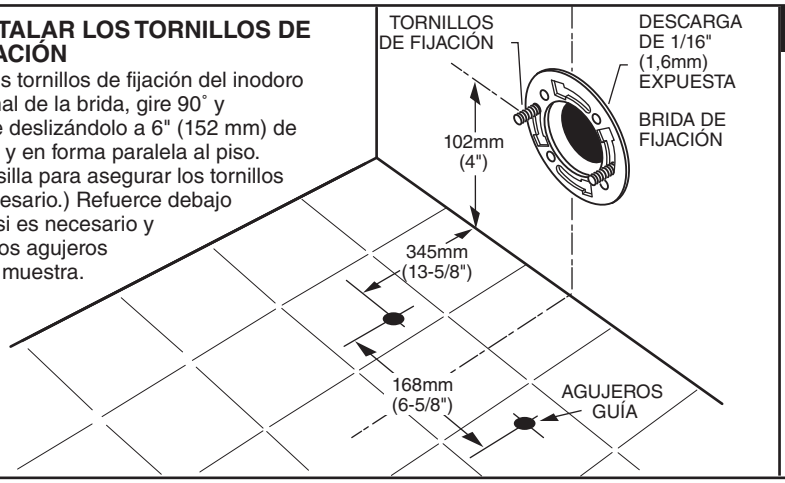
PRIOLO 3697 16-1/2" ACOPLE POSTERIOR



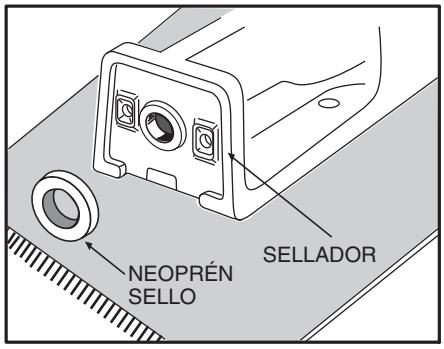
DIMENSIONES (Nominal) NOTA: *Distancia desde el piso a la línea central de la brida de fijación (instalación) debe ser de 4" (102 mm) con descarga de superficie de brida en 1/16" (1,6 mm) máx. más allá de la pared terminada.*

3 INSTALAR LOS TORNILLOS DE FIJACIÓN

Instale los tornillos de fijación del inodoro en el canal de la brida, gire 90˚ y acomode deslizándolo a 6" (152 mm) de distancia y en forma paralela al piso. (Use masilla para asegurar los tornillos si es necesario.) Refuerce debajo del piso si es necesario y taladre dos agujeros como se muestra.



4

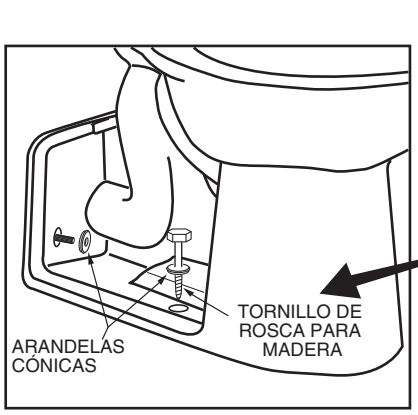


INSTALAR SELLO DE NEOPRÉN O FIELTRO DE GRAFITO*
Instale el sello en forma pareja alrededor de la brida del desagüe (chapa circular). Aplique una base delgada de sellador alrededor de la brida de base.
***NOTA:** no se recomienda el uso de sello de cera para esta aplicación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA UN USO FUTURO

Los nombres de productos que aparecen en este documento son marcas comerciales de AS America, Inc.
© AS America, Inc. 2015

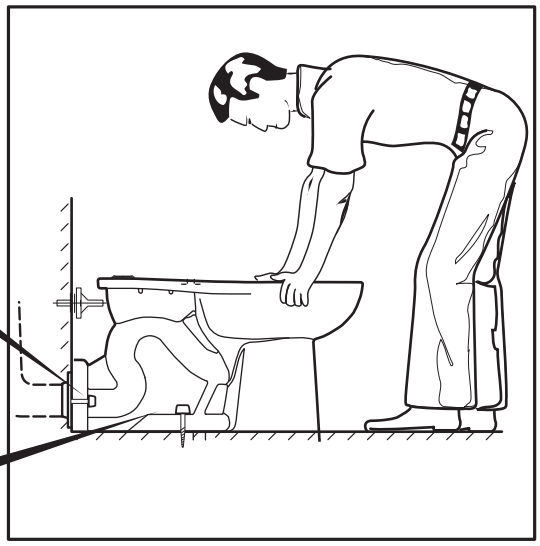
5

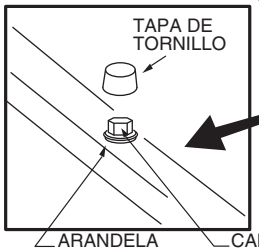


INSTALE EL INODORO SOBRE LA BRIDA

a. Destape la abertura del desagüe de la pared y deslice el inodoro hacia la brida de manera que los tornillos pasen por los orificios de montaje.
b. Instale las arandelas cónicas de retención y las tuercas sin apretar mucho. El lado de las arandelas que dice "THIS SIDE UP" *debe* ir hacia arriba.

6





INSTALACIÓN DEL INODORO

a. Alinee el inodoro con la pared y con un movimiento oscilante, presione la taza completamente sobre el anillo de cera y la brida. Apriete las tuercas alternadamente hasta que el inodoro se ajuste con firmeza.

⚠ **ADVERTENCIA:** ¡NO APRIETE EXCESIVAMENTE LAS TUERCAS O SE PUEDE DAÑAR LA BASE!

b. Inserte las arandelas cónicas (incluidas en el juego) en los tornillos de rosca para madera (no incluidos). Inserte los tornillos a través de los agujeros de montaje y apriete en los orificios del piso perforados previamente.
c. Instale las tapas de tornillo en las arandelas cónicas. (Si fuera necesario, corte el tornillo de pared antes de instalar las tapas.)
d. Alise la capa de sellador alrededor de la base. Quite el exceso de sellador.

7 **INSTALACIÓN DEL ASIENTO DEL INODORO** Instale el asiento del inodoro según las instrucciones del fabricante.

8 **CUIDADO Y LIMPIEZA**

Para limpiar el inodoro, use agua templada con jabón, enjuague bien con agua limpia y seque con un paño suave. Evite detergentes, desinfectantes o productos de limpieza en latas de aerosol. NUNCA utilice productos de limpieza abrasivos ni esponjas abrasivas en el asiento del inodoro. Algunos productos químicos y cosméticos para baño pueden dañar el acabado del asiento.

AS AMERICA, INC. GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Si la inspección de un producto AS America, Inc. (“American Standard”), dentro del año de su compra inicial, confirma que hay defectos de materiales o fabricación, American Standard reparará·o tendrá la opción de cambiar el producto por un modelo similar.

Esta garantía limitada **no se aplica** al cumplimiento de las normas de construcción locales. Dado que los códigos de construcción local varían considerablemente, el comprador de este producto debe, antes de la instalación, consultar con su contratista de construcción o plomería local si quiere garantizar el cumplimiento de las normas locales.

Esta garantía **será nula** si el producto es retirado de su lugar original de instalación; si ha sido sufrido mantenimiento incorrecto, abuso, mal uso, accidentes u otros daños; si fuera instalado sin seguir las instrucciones de American Standard; o si fuera alterado de un modo incongruente con el producto enviado por American Standard.

La opción de reparar o cambiar este producto que tiene American Standard bajo esta garantía no cubre gastos laborales por retiro o instalación, **como así tampoco American Standard será responsable ante cualquier otro daño imprevisto o emergente atribuible a defectos en el producto o a las reparaciones o al recambio de un producto con fallas, por lo que se los excluye expresamente de esta garantía**. (Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de las garantías implícitas, por lo que esta exclusión puede no aplicarse a su caso.)

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Los derechos estatales que usted pueda tener y que varían de un estado a otro o de una provincia a otra, no quedan afectados por esta garantía.

Para obtener servicio bajo esta garantía, se sugiere que se reclame por medio del contratista o representante de quien o mediante quien se compró el producto, o que se envíe una petición de servicio (incluyendo una descripción del modelo del producto y del defecto) a las direcciones siguientes:

En los Estados Unidos:
American Standard Inc.
P. O. Box 6820
Piscataway, New Jersey 08855
Atención: Director de Asuntos del Consumidor
Los residentes de los Estados Unidos pueden también obtener la información de la garantía al llamar al siguiente número sin cargo: (800) 442-1902
www.americanstandard-us.com

En Canadá:
American Standard
5900 Avebury Road
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3
Número sin cargo: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

En México:
Gerente de Servicio al Cliente
Ideal Standard, S. A. de C. V.
Vía Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. México
www.americanstandard.com.mx